

# د قرآن نور

لسم جز - درس 104 : سورة التوبة - ايات 16-28

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَمَّا	تُرْكُوا	أَنْ	حَسِبْتُمْ	أَمْ
	ت ر ك		ح س ب	
حالانكه تراوسه پوره نه دی	تاسو به پرینبودے شی	چه	کمان کړے تاسو	آیا
مِنْكُمْ	جَاهِدُوا	الَّذِينَ	اللَّهُ	يَعْلَمُ
	ج ه د		ال ه	ع ل م
په تاسو کښ	جهاد کړے دے	هغوی چا چه	الله تعالی	پیژندلی
وَلَا	اللَّهُ	مِنْ دُونِ	يَتَّخِذُوا	وَلَمْ
	ال ه	د و ن	أ خ ذ	
او نه	د الله تعالی نه	سوائے	هغوی جوړ کړی	او نه دی
وَاللَّهُ	وَلِيَجْزِيَ	الْمُؤْمِنِينَ	وَلَا	رَسُولَهُ
ال ه	و ل ج	أ م ن		ر س ل
او الله تعالی	څوک د زړه دوست	د مومنانو نه	او نه	د هغه د رسول نه
تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾	بِمَا	خَيْرٌ		
ع م ل		خ ب ر		
تاسو عمل کوئ	په وجه د هغه چه	ښه خبر اخستو والادے		

يَعْمُرُوا	أَنْ	لِلْمُشْرِكِينَ	كَانَ	مَا
ع م ر		ش ر ك	ك و ن	
هغوی آباد کړی	چه	د مشرکانو دپاره	دے	نه
بِالْكَفْرِ	عَلَىٰ أَنْفُسِهِ	شَاهِدِينَ	اللَّهُ	مَسْجِدًا
ك ف ر	ن ف س	ش ه د	ال ه	س ج د
د کفر	په خپلو نفسونو باند	کواهی ورکولو والا	د الله تعالی	مسجدونه

## د قرآن نور

لسم جز - درس 104 : سورة التوبة - ايات 16-28

أُولَئِكَ	حَبِطَتْ	أَعْمَالُهُمْ	وَفِي النَّارِ	هُمْ
	ح ب ط	ع م ل	ن و ر	
هم دغه خلق دی	ضائع شول	عملونه د هغوی	او په اور کنب	هغوی
<b>خَالِدُونَ ﴿١٧﴾</b>				
خ ل د				
همیشه اوسیدو والادی -				

إِنَّمَا	يَعْمُرُ	مَسَاجِدَ	اللَّهِ	مَنْ
	ع م ر	س ج د	اله	
بے شکه	آبادوی	مسجدونه	د الله تعالی	هغه چه
أَمَنْ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَأَقَامَ	الصَّلَاةَ
آمن	اله	ي و م أ خ ر	ق و م	ص ل و
ایمان را اوږی	په الله تعالی	او په ورځ د آخرت	او هغه قائم کړی	مونځ/مونځ
وَأَتَى	الزَّكَاةَ	وَلَمْ	يَخْشَ	إِلَّا
آ تی	ز ک و		خ ش ي	
او هغه ادا کړی	زکاة	اونه	هغه ویریزی	سوائے
اللَّهُ	فَعَسَى	أُولَئِكَ	أَنْ	يَكُونُوا
اله	ع س ی			ک و ن
د الله تعالی نه	نو امید دے	دا خلق	چه	هغوی به وی
<b>مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾</b>				
ه د ي				
د هدایت موندلو والونه -				

# د قرآن نور

لسم جز - درس 104 : سورة التوبة - آيات 16-28

أَجَعَلْتُمْ	سِقَايَةَ	الْحَاجِّ	وَعِمَارَةَ	الْمَسْجِدِ
ج ع ل	س ق ي	ح ج ج	م ع ر	س ج د
آيا جوړ کړی دی تاسو	اوبه څکل	په حاجيانو باند	او آبادول	د مسجد
الْحَرَامِ	كَمَنْ	آمَنَ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
ح ر م	گ م ن	أ م ن	ا ل ه	ي و م
حرام	پشان د هغه چه	ایمان راوړی	په الله تعالی	او په ورځ د آخرت
وَجَاهِدَ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	لَا يَسْتَوُونَ	عِنْدَ اللَّهِ	
ج ه د	س ب ل	س و ي	ع ن د	ا ل ه
او هغه جهاد اوکړی	د الله په لاره کښ	نه شی هغوی برابر کیده	د الله په نزد	
وَاللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾	
ا ل ه	ه د ي	ق و م	ظ ل م	
او الله تعالی	نه هغه هدایت ورکوی	هغه خلقو له	چه ظالمان دی -	

الَّذِينَ	آمَنُوا	وَهَاجَرُوا	وَجَاهَدُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ
	أ م ن	ه ج ر	ج ه د	س ب ل
هغوی چه	ایمان ئی راوړی ده!	او هغوی هجرت اوکړو	او هغوی جهاد اوکړو	د الله په لاره کښ
بِأَمْوَالِهِمْ	وَأَنْفُسِهِمْ	أَعْظَمَ	دَرَجَةً	عِنْدَ اللَّهِ
أ م ن	ن ف س	ع ظ م	د ر ج	ع ن د
سره د خپلو مالونو	او د خپلو ځانونو	زیات لوی دی	په درجه کښ	د الله په نزد
وَأَوْلِيكَ	هُمْ	الْقَائِرُونَ ﴿٢٠﴾		
		ف و ز		
او هم دغه خلق دی	هغوی	چه کامیابیدو والا دی -		

## د قرآن نور

لسم جز - درس 104 : سورة التوبة - آيات 16-28

وَرِضْوَانٍ	مِّنْهُ	بِرَحْمَةٍ	رَّبُّهُمْ	يُبَشِّرُهُمْ
رض و		رح م	رب ب	ب ش ر
او درضا مندی	د خپل طرفنه	د رحمت	رب د هغوی	خوشخبری ورکوی هغوی له
مُقِيمٍ ﴿٢١﴾	نَعِيمٍ	فِيهَا	لَهُمْ	وَجَنَّاتٍ
قوم	ن ع م			ج ن ن
قائم اوسیدو والا -	نعمتونه دی	په هغه کښ	د هغوی دپاره	او باغونه

اللَّهِ	إِنَّ	أَبْدَاءَ	فِيهَا	خَالِدِينَ
اله		أ ب د		خ ل د
الله تعالی	بے شکه	همیشه همیشه	په هغه کښ	همیشه اوسیدو والا دی
	عَظِيمٍ ﴿٢٢﴾	أَجْرٌ	عِنْدَهُ	
	ع ظ م	أ ج ر	ع ن د	
	دیر لوئے -	اجر دے	د هغه سره	

وَإِخْوَانِكُمْ	آبَاءَكُمْ	لَا تَتَّخِذُوا	آمَنُوا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
أخ و	أ ب و	أ خ ذ	أ م ن	
او خپل وروڼه	خپل پلاران	مه تاسو جوړوئ	ایمان موراوړه دے!	اے خلقو چه
عَلَى الْإِيمَانِ ۚ	الْكَفَرِ	اسْتَحْبُوا	إِنَّ	أَوْلِيَاءَ
أ م ن	ك ف ر	ح ب ب		و ل ي
په ایمان باند	کفر	هغوی خوښ کړی	که چرے	دوستان
هُمْ	فَأَوْلِيَاكَ	مِّنْكُمْ	يَتَوَلَّوْهُمْ	وَمَنْ
			و ل ي	
هغوی	نوهم دغه خلق دی	په تاسو کښ	دوست جوړوی هغوی	او چه څوک
	الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾			
	ظ ل م			
	چه ظالمان دی -			

# د قرآن نور

لسم جز - درس 104 : سورة التوبة - آيات 16-28

قُلْ	إِنْ	كَانَ	أَبَاؤُكُمْ	وَأَبْنَاؤُكُمْ
قول		كون	آبو	بني
او وايه!	كه چرې	وي	پلاران ستاسو	او خامن ستاسو
وَإِخْوَانُكُمْ	وَأَزْوَاجُكُمْ	وَعَشِيرَتُكُمْ	وَأَمْوَالُ	أَفْتَرْتُمُوهَا
اخو	زوج	عشر	مول	قرف
او ورونږه ستاسو	او بنځي ستاسو	او خاندان ستاسو	او مال	چه كتله ده تاسو هغه
وَتِجَارَةٌ	تَخْشُونَ	كَسَادَهَا	وَمَسَاكِينُ	تَرْضَوْنَهَا
تجر	خشي	كسد	سكن	رضو
او تجارت	تاسو ويريزئ	د هغه د نقصان نه	او كور	تاسو خوښوي هغه
أَحَبَّ	إِلَيْكُمْ	مَنْ اللَّهُ	وَرَسُولِهِ	وَجِهَادٍ
حبب		اله	رسل	جهد
زيات محبوب دي	تاسو ته	د الله نه	او د هغه د رسول نه	او د جهاد نه
فِي سَبِيلِهِ	فَتَرَبَّصُوا	حَتَّىٰ	يَأْتِي	اللَّهُ
سبل	ربص		اتي	اله
د هغه په لاره كښ	نو انتظار كوي	ترده چه	راوړي	الله تعالى
بِأَمْرِهِ ۞	وَاللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾
امر	اله	هدي	قوم	فسق
فيصله خپله	او الله تعالى	نه هغه هدايت ورکوي	هغه خلقوله	چه فاسقان دي -

لَقَدْ	نَصَرَكُمُ	اللَّهُ	فِي مَوَاطِنَ	كثيرة ۞
	نصر	اله	وطن	كثرت
البتة بيه شكه	مدد او كړو ستاسو	الله تعالى	په خايونو كښ	بيرو
وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۞	إِذْ	أَعْجَبْتَكُمْ	كَثَرْتُمْ	فَلَمَّ
يوم		عجب	كثرت	
او د حنين په ورځ	چه كله	بڼه ښكاره شوه تاسو ته	كثرت ستاسو/زياتواله ستاسو	پس نه

## د قرآن نور

لسم جز - درس 104 : سورة التوبة - آيات 16-28

عَلَيْكُمْ	وَصَاقَتْ	شَيْئًا	عَنْكُمْ	تُعْنِ
	ضيق	شيء		غني
په تاسو باند	او تنگه شوه	هيڅ هم	تاسو له	هغه فائده درکړه
وَلَيْتُمْ	ثُمَّ	رَحَبْتُ	بِمَا	الْأَرْضُ
ولي		رحب		ارض
بیرته او کرخيدئ تاسو	بيا	هغه ارته وه/ لويه وه	باوجود د دې چه	زمکه
<b>مُذَبَّرِينَ ﴿٢٥﴾</b>				
د ب ر				
په شا -				

عَلَى رَسُولِهِ	سَكِينَتَهُ	اللَّهُ	أَنْزَلَ	ثُمَّ
رسل	سكن	اله	نزل	
په خپل رسول باند	سکینت خپل	الله تعالی	نازل کړو	بيا
تَرَوْهَا	لَمْ	جُنُودًا	وَأَنْزَلَ	وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ
رأي		جند	نزل	امن
لیدلې تاسو هغه	چه نه	داسه لښکری	او هغه را اولیزلې	او په مومنانو باند
جَزَاءً	وَذَلِكَ	كَفَرُوا	الَّذِينَ	وَعَذَابٌ
جزي		کفر		عذاب
بدله	او هم دا ده	کفر کړه وو	هغوی له چا چه	او هغه عذاب ورکړو
<b>الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾</b>				
ک ف ر				
د کافرانو -				

## د قرآن نور

لسم جز - درس 104 : سورة التوبة - آيات 16-28

ثُمَّ	يَتُوبُ	اللَّهُ	مِن بَعْدِ	ذَلِكَ
	توب	الہ	ب عد	
بیا بہ	توبہ قبولہ کری	اللہ تعالیٰ	پس	د دے نہ
عَلَىٰ مَنْ	يَشَاءُ	وَاللَّهُ	عَفْوٌ	رَّحِيمٌ ﴿٢٧﴾
	شيء	الہ	غ فر	رح م
پہ چا باند چہ	ہغہ اوغوری	او اللہ تعالیٰ	بیر بخبنے والادے	بیر رحم کولو والادے -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	إِنَّمَا	الْمُشْرِكُونَ	نَجَسٌ
	آمن		شرك	ن ج س
اے خلقوچہ	ایمان موراوڑے دے!	بے شکہ	مشرکان	ناپاک دی
فَلَا	يَقْرَبُوا	الْمَسْجِدَ	الْحَرَامَ	بَعْدَ
	قرب	س ج د	ح رم	ب عد
نونہ	ہغویٰ د نزدے راخی	مسجد	حرام تہ	پس
عَامِهِمْ هَذَا	وَإِنْ	خِفْتُمْ	عِيْلَةً	فَسَوْفَ
عوم		خوف	ع ی ل	
د خپل دے کال نہ	او کہ چرے	ویرہ وی ستاسو	د مفلسی	نو پیر ذربہ
يُغْنِيكُمْ	اللَّهُ	مِن فَضْلِهِ	إِنْ	شَاءَ
غ ن ی	الہ	فضل		شيء
غنی کری تاسو مالدار کری تاسو	اللہ تعالیٰ	د خپل فضل سرہ	کہ چرے	ہغہ اوغوری
إِنَّ	اللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾	
	الہ	علم	ح ک م	
بے شکہ	اللہ تعالیٰ	بنہ علم والادے	بنہ حکمت والادے -	